

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

După călătoria lui Gömbös la Roma

În numărul trecut al foil, am fost vestit pe călătorii noastre despre vizita primului ministru ungar, Gömbös, la Roma. Vizita aceasta se vede, că a avut și are o deosebită însemnătate, fiindcă zile întregi s'au ocupat de ea, de aproape, toate zărele din Europa.

Rostul călătoriei primului ministru al Ungariei la Roma e privit în felurite chipuri, de către diferitele țări. Englezii îl văd într'un fel, Francezii într'alt fel și bineînțeles Italianii și Ungurii iarăși în alt fel. Țările din Mica Înțelegere (România, Cehoslovacia și Iugoslavia) încă au motivul lor să privească într'un anumit fel vizita lui Gömbös în capitala Italiei.

Un lucru însă rămâne bine stabilit: Rostul de căpetenie ce l'a avut plimbarea primului ministru al Ungariei, la Roma, a fost — pe lângă altele cu colorit economic — pentru a se încredința mai de aproape de atitudinea Italiei față de străduințele de schimbarea tratatelor de pace, pe cari Ungurii le înțeleg pe zi ce trece. Italia — se știe — a cam sprijinit de câțiva ani încoace, chiar făcîs, aceste svârcoliri ale Ungariei. Din ce pricină, asta o știe ea Italia prea bine și noi am scris despre acest lucru într'un articol din numărul trecut al foil intitulat: „Umbra Italiei”. Cine l'a citit cu luare aminte își aduce bine aminte de cele ce spuneam acolo.

În timpul cât a stat la Roma, Gömbös s'a văicărit de sigur în fața lui Musolini și l'a cerșit sprijinul pentru „dreptatea” Ungariei. — Noi îi spunem nu dreptate ci *uneltire mișlească și primejditoare de pace*. — Și probabil, că cei doi bărbați de stat s'au cam înțeles în această privință, fiindcă în comunicările ce le a dat Gömbös se arată foarte mulțumit. Și o mulțumire așa mare nu poate avea decât atunci când e vorba de revizuirea tratatelor de pace.

La toate acestea, cuvântul nostru este următorul: Despre o revizuire, oricât de neînsemnată, a tratatelor de pace, România nu vrea să audă. Nu vrea nici în rușul capului!

Cu vorba bună, le-am răspuns; Cu dovezi și documente, ca în fața legii, le-am răspuns; Cu vorbe mai aspre (unsele adunări de protestare împotriva revizuirii tratatelor de pace, ce s'au ținut în toată țara), încă le-am răspuns.

Acum, după ce vedem, că el tot nu se astămpără, nu ne mai rămâne decât să le vorbim în felul următor: Vreți să ne siliți cu orice preț granițele? Bine, poftiți, și uitați-vă la pumnul nostru! Dacă vă credeți în stare să ni-l sfărmași, atunci dați-l înainte. Altfel, e mai cuminte să vă mai domoliți.

Iar în ce ne privește pe noi pe Români, în fața neastămpărului unguresc (care se vede, că are sprijinitori) avem o mare datorie și anume aceea de a căuta să ne înțărăm pe toate tărmurile. Să muncim din răspuși, în cinste și omenie, pentru ca să do-

vedim Europei și lumii întregi, că suntem un popor harnic și de ordine, care pune și el umărul la împingerea înainte a civilizației. Să dovedim străinătății că știm să fim mai vrednici decât stăpânitorii noștri de ieri, cari astăzi latră mereu asupra noastră. Și dacă vom face acest lucru, putem fi siguri că văicărerile vecinilor dela Apus vor răsună în pustiu... C. H.

Guvernul în fața nevoilor Țării

Săptămâna trecută a avut loc, la București, un Consiliu de miniștri, în cursul căruia s'au luat hotărâri însemnate cu privire la o seamă de chestiuni arzătoare și la ordinea zilei. Aceste hotărâri alcătuiesc o dovadă grăitoare despre mână tare a guvernului și priceperea lui în rezolvarea problemelor mari ale zilei.

Rezultatele conferinței dela Londra

De ministru de finanțe Virgil Madgearu a făcut, în fața celorlalți d-ni miniștri, o luminată dăre de seamă asupra străduințelor depuse de delegația română la conferința economică dela Londra (despre care am scris pe larg în numărul trecut al foil).

Consiliul de miniștri a luat act cu mulțumire de această dăre de seamă, constatând, că străduințele delegației române, cu toate greutățile întâmpinate, au ajutat la atingerea unor rezultate deosebit de folositoare pentru deslegarea problemelor noastre financiare și economice.

Valorificarea cerealelor

Consiliul a însărcinat apoi pe d-nii miniștri de finanțe, industrie și agricultură să ducă la îndeplinire programul guvernului cu privire la o cât mai bună prețuire a cerealelor. — În ultimele zile într'adevăr aflăm, că guvernul nostru a asigurat o bună vânzare, în străinătate, la 75 la sută din recolta de grâu din acest an. Lumea noastră dela sate să fie cu grijă la vânzarea recoltei sale. Sunt mulți speculanți, cari îi pot trage ușor pe sfoară!

Aplicarea legii conversiunii

Mai departe, consiliul de miniștri a hotărât să ia toate măsurile trebuincioase pentru aplicarea strictă a legii conversiunii.

Deci, oameni buni, să fiți cu luare aminte! Legea le-a făcut datorășilor o mare ușurătate prin această lege, dar și ei sunt datori să împlinească prevederile legii. În primul rând să se gândească fiecare datorăș, că vine toamna și că se apropie termenul când va trebui plătită dobânda de 1 la sută. E o datorie pe care o va împlini cu sfîntenie tot cetățeanul cu cinste și omenie. Numai în felul acesta putem reveni la vremurile bune și normale.

Păzirea stabilizării

Față de unele apucături și svonuri păgubitoare intereselor noastre economice, Consiliul de miniștri constată, că guvernul stă neclintit și solid pe baza stabilizării leului. — E un moment ce nu trebuie să-l scape nimănui. Aceasta cu atât mai mult cu cât dela un timp încoace o seamă de oameni vântură fel de fel de svonuri cu privire la starea banilor.

La sfârșit, consiliul de miniștri a votat un ajutor de 10 milioane lei pentru ținuturile bătute de revărsări.

Ce este cu legea stărei de asediu?

Legea stărei de asediu a fost pusă în aplicare în ziua de 4 Februarie 1933, după cunoscutele tulburări muncitorești dela Ploesti, dar mai ales după tulburările sângeroase dela atelierele C. F. R. Grivița din București. A fost o măsură aspră și neobișnuită în timpuri normale, dar care avea menirea de a apăra liniștea și siguranța statului.

Legea stărei de asediu n'a fost întinsă asupra întregii țări, ci numai asupra ținuturilor unde mișcările muncitorești deveniseră mai primejdioase, ca București și jur, Ploesti și jur, apoi Cernăuți, Galați și Timișoara. Ea a fost adusă pe un timp de 6 luni și dădea dreptul guvernului, ca după 3 luni dela punerea ei în aplicare, dacă tulburările nu se vor mai potoli, să o mai poată prelungi pe un timp cât va socoti de cuviință.

Din fericire, însă, au trecut cele 3 luni și guvernul n'a fost nevoit să recurgă la dreptul ce i-l da legea de a prelungi starea de asediu, așa că pe ziua de 4 August 1933 s'au împlinit cele 6 luni de viață ale legii și deci se consideră, că dela această dată nu mai e în ființă.

Totuși, procesele cari s'au născut din fapte petrecute sub puterea legii de asediu (în ținuturile unde a fost în vigoare) vor continua să fie judecate după prevederile ei.

Guvernul n'a adus legea stărei de asediu de dragul ei, ci a fost silit să recurgă la această măsură excepțională. Era în joc însăși existența statului, care în orice împrejurări este mai presus de toate.

Despre legea conversiunii

Situația agricultorilor mijlocii

Mai întâi de toate să vedem cine sunt agricultorii mijlocii?

Legea pentru regularea datoriilor agricole și reglementul ei spun, că sunt proprietari agricoli mijlocii, toți proprietarii ce au între 10—50 hectare pământ (20—100 jugăre). Dar în afară de asta, legea le mai cere agricultorilor mijlocii următoarele condiții:

1. Să fi recurs la sprijinul (ajutorul) legilor din 19 Aprilie 1933 și 26 Octombrie 1932, în termenele acolo prevăzute.

2. Să dovedească, că nu posedă avere neagricolă, care la data legii (19 Aprilie 1933) să depășească 40 la sută din valoarea avutului lor.

3. Datoriile lor să nu fie mai mare de 20.000 lei pe hectar (pe două jugăre) de pământ cultivabil (arabil, pășune, fânețe), 50.000 lei pe hectarul de plantații de pomi roditori, 70.000 lei pe hectarul de vie sau pepiniere și 30.000 lei pe hectarul de pădure.

Agricultorii, cari își lucrează singuri pământul și au 90 la sută din venitul lor (supus la dare) provenit din agricultură, sunt scutiți de a mai face dovada, că au recurs la scutul legilor din 19 Aprilie 1933 și 26 Octombrie 1932.

Scoli menținute în afară de buget

Pentru a face cruthări în visteria statului, Ministerul Instrucțiunii hotărîse desființarea mai multor școli secundare. Având în vedere însă, că o seamă dintre aceste școli au arătat, că pot funcționa și fără a se sprijini pe bugetul statului, Ministerul s'a învoit să le lase să funcționeze pe puterile proprii.

În Ardeal, astfel de școli sunt următoarele: Școlile normale de băieți dela Oradea, Făgăraș, Năsăud și Târgu Mureș.

Liceele de băieți dela: Făgăraș și Turda, și liceele de fete dela Turda și Satu Mare.

Gimnaziile de băieți dela: Lugoj (german), Sfânta-Ana (jud. Arad), Satu Lung (jud. Brașov) și gimnaziul de fete din Zalău.

Gimnaziile mixte (de fete și băieți) dela: Lupeni, Sebeș-Alba și Tg. Secuș.

De soarta acestor școli se vor îngriji comitetele școlare respective.

Meetingul de aviație

dela Sibiu

pe care l'am anunțat în numărul trecut al folii, a avut loc în ziua de Duminică 30 Iulie a. c. pe Câmpul de instrucție și s'a desfășurat într'un chip ce face fală aviației noastre.

În vederea meetingului au sosit, Duminică dimineața, dela București, 5 aeroplane (monoplane), pilotate de cei mai pricepuți dintre piloții noștri: c. p. Pantazi, Manolescu, Ivanovici, Gherasim și Evghenovici.

La ora 9 a. m., cei cinci sbrători s'au avântat deasupra orașului, pentru a atrage atenția publicului, iar mai târziu au făcut sboruri cu lumea, care s'a adunat pe Câmpul de instrucție și care avea plăcere să sboare.

La ora 1 d. a. s'a ridicat în aer la o înălțime de 1000 metri, cu aparatul său fără motor, inginerul sibian Pastior, care a plutit în văzduh timp de 40 minute. Ridicarea și-a făcut-o fiind remorcat (târât) de un aeroplan din cele 5 venite dela București.

Meetingul s'a continuat la ora 4 jum. după masă, în fața întregului public sibian, care a dat dovadă, cu acest prilej, că are tot interesul pentru aviație. Mai multe sute de persoane (bărbați și femei) s'au cumpărat bilete de sbor, dorind să ia botezul aerului. Ceasuri întregi, cele 5 aeroplane au

Et bine, care este soarta agricultorilor mijlocii, după legea conversiunii?

Acești datoriși (dacă îndeplinesc condițiile de mai sus) se bucură și ei de o păsuire pe timp de 5 ani, începând dela 14 Aprilie 1933. În acest răstimp ei vor plăti o dobândă de 1 la sută după suma datorată la 14 Aprilie, la care, bineînțeles se adună și dobânzile neplătite până atunci. Cum se calculează dobânda, am arătat în numărul trecut al folii noastre.

Dacă creditorii doresc, legea le dă voie să scadă cu o treime datoriile agricultorilor mijlocii și în acest caz datorișii vor trebui să plătească o dobândă de 4 la sută după suma rămasă. Deasemenea, ei nu se vor mai bucura de păsuirea de 5 ani, ci vor trebui să plătească în fiecare an și ceva din capete, adică câte o sumă egală cu o treime din venitul după care este trecut în folie de dare (la fel ca și micii agricultori).

Dobânda de 1 la sută, în caz de păsuire, agricultorii mijlocii vor fi datori să o plătească în fiecare an, începând cu ziua de 1 Decembrie, prin urmare pe ziua de 1 Decembrie 1933 trebuie să se îngrijească de banii ce reprezintă dobânda respectivă.

foșt ocupate numai cu plimbarea aeriană a publicului, între care și câțiva țărani din împrejurimi.

Între timp, lumea adunată a avut prilejul să admire destoinicia și curajul neîntrecut al celor trei aviatori: Pantazi, Manolescu și Ivanovici, cari se jucau cu văzduhul, ca trei rândunele ușoare. Sborul cu aeroplanul pe spate, loopingurile (dările peste cap) și sborurile lor de formație a stârnit exclamațiile de uimire a mulțimei adunate.

Meetingul de aviație dela Sibiu a fost a propagandă aviației foarte rodnică.

O măsură cuminte în Germania

împotriva celor atinși de betșuguri grele din naștere

Guvernul lui Hitler a îndrăznit să facă un pas pe care îl propovăduiește de multă vreme știința medicală, pe care însă n'a cutezat să-l facă nici o altă țară până acum. Să vedeți despre ce este vorba.

E lucru în deobyte cunoscut, că sunt o mulțime de oameni cari sunt atinși din naștere de grele betșuguri ca: oftica, sifilisul (treanțul), mîntea tulburată, etc. etc. Toate aceste boli, după cum a dovedit știința, se transmit la urmași, se moșteneză, și așa avem dese prilejuri să vedem copii nenorociți, cari sunt mai mult stărpitura decât ființe omenești. Bieții copii sufăr astfel toată viața, fără să aibă vreo vină.

Pentru a înlătura această păcoaste de pe capul omenirii, știința medicală a venit cu un plan foarte interesant și practic. Ea spune: Bărbații și femeile cari poartă în trupul lor germenii vreunei boli grele să fie aduși în neputința de a mai da naștere la copii. Cu alte cuvinte să fie sterilizați, adică să fie făcuți sterpi. Numai cei sănătoși să fie lăsați să se înmulțească.

E, în tot cazul, o măsură îndrăznească și bineînțeles folositoare.

Guvernul german al lui Hitler e hotărît să o pună în practică. În acest scop a pregătit un proiect de lege, care prevede înființarea unor tribunale de „higienă a eredității”. Aceste tribunale vor cerceta fiecare caz și vor da apoi autorizația de sterilizare, dar numai cu toate garanțiile științei medicale. Sterilizarea se face printr'o operație simplă și nedureroasă, care nu are o altă înrăurire

asupra trupului omului decât aceea, că nu va mai avea copii.

Suntem curioși să vedem ce roade va da legea aceasta în Germania. Dacă ele vor fi bune va fi urmată de sigur și de alte țări.

Focul dela Copșa Mică

s'a stins pentru o noapte, apoi s'a aprins din nou

După două săptămâni și jumătate de ardere neîntreruptă, Duminică 30 Iulie, la ora 7 seara, focul dela Copșa Mică a fost stins. Stingerea s'a făcut cu ajutorul alor 125 vagoane de apă și 35 vagoane de norolu și bineînțeles, după o muncă primejdioasă.

Vestea despre stingerea focului dela Copșa Mică s'a răspândit numai decît în întregă țara. Toată lumea se bucura. Mulți s'au dus la fața locului să vadă minunea.

Bucuria aceasta, însă, n'a durat mult. În dimineața zilei următoare, focul a izbucnit din nou, ce e drept, cu o putere ceva mai mică.

Acum inginerii plănuiesc să facă o nouă încercare de stingere. Poate vor avea mai mult noroc.

Cum a decurs ziua de 1 August

Precum se știe, ziua de 1 August este botezată „ziua comunistă”, sau „ziua roșie”. În această zi, comuniștii din toate țările caută să stărnească tulburări, sau cel puțin să facă manifestații cu cântece și drapele comuniste.

De data aceasta, în România, mulțumită măsurilor de preîntâmpinare luate de către autorități, „ziua comunistă” a trecut în deplină liniște. Comuniștii (între cari cei mai mulți sunt strelni) au văzut, că e mai bine să stea în vizuinele lor. Doar în centrele mai mari, ca Oradea, Timișoara, Cluj, București, au fost arestați câțiva indizi, cari voiau să împartă tipărituri atășătoare. Incolo, toată lumea și-a văzut de treburile ei, ca în orice altă zi.

Așa e și bine, căci țării îi trebuie liniște.

Știri din alte țări

SPANIA—RUSIA. Ministerul de externe al Spaniei a adresat o scrisoare d-lui Litvinov (comisarul externelor din Rusia), prin care declară, că guvernul spaniol recunoaște guvernul republicii Sovietelor, atât de fapt, cât și de drept. În scrisoare se spune mai departe, că guvernul spaniol dorește ca în cel mai scurt timp să se înceapă tratative în vederea încheierii unui tratat comercial între cele două țări. Sovietele sunt foarte încântate de pasul Spaniei.

ITALIA. Primarul Budapestei, trimițând o telegramă de felicitare lui Mussolini, cu prilejul aniversării lui, acesta i-a răspuns în felul următor: „Sunt unul din primii, cari anunță lumii nedreptatea tratatului dela Trianon, care a ciuntit Ungaria pentru un timp atât de îndelungat. Pot da asigurări, că nu-mi voi schimba părerea mea, că printre primele opere cari trebuiesc înlăturate este repararea acestei nedreptăți”.

Ne așteptăm la așa ceva!...

INDIA. Mișcarea naționalistă a lui Gandhi e pe zi ce trece tot mai dărză. Se știe, că această mișcare e îndreptată împotriva Angliei, care are drept de tutorat asupra Indiei. Toate stăruințele guvernului englez de a potoli pe Gandhi și oamenii săi, au rămas zadarnice. Și lucrul acesta îl neliniștește foarte mult pe Englezi. Marți 1 August a. c., Gandhi a fost arestat din nou, împreună cu soția sa și alte 32 persoane. Populația din India, însă, este toată alături de conducătorul ei și este hotărîtă să-l urmeze până la deplina izbândă a ideilor sale.

INFORMAȚIUNI

DI VIOREL V. TÎLEA, subsecretar de stat la președinția Consiliului, la sfârșitul săptămânii trecute a făcut câteva vizite prin Ardeal în vederea reorganizării liniei ferate național-jărenesc. Duminecă 30 Iulie, d-sa a fost la Cluj.

DI ȘTEFAN CICEO POP greu bolnav. Din Arad se vestește că di Ștefan Ciceo Pop, președintele Camerei, este acolo greu bolnav. Familia d-sale, care se află în București a fost chemată telefonic la Arad.

NE NĂPĂDESC CERȘETORII STREINI. Poliția din Satu-Mare, cu prilejul raziei ce s-a făcut în oraș pentru a stărpi cerșetoria, a constatat cu surprindere, că dintre cei 100 de cerșetori strânși de pe străzi, 90 erau veniți din Ungaria și Cehoslovacia. Cazul a fost adus la cunoștința Ministerului de interne, care va lua măsurile trebuincioase spre a micșora gloata de cerșetori ce migrează în toate orașele noastre și dintre cari cel mai mulți după cum se vede, sunt veniți de peste graniță.

DIN PRICINA REVĂRSĂRII PRUTULUI, râul ce desparte Moldova de Basarabia, a fost nimicită recolta de peste 40.000 hectare (80 mii jugăre), ceea ce înseamnă o pagubă de aproape 200 milioane lei.

UN REFUZ LA LOCUL LUI. Săptămâna trecută, ministrul aviației germane, Göring, a făcut cunoscut însărcinării de afaceri al Angliei, la Berlin, că Germania ar dori să cumpere vreo 50 de aeroplane engleze. Diplomatul englez însă i-a răspuns, că guvernul englez nu poate sprijini această cumpărare, care este sortită unor scopuri oprite de tratatele de pace. Dacă ar face la fel și alte state!

UN AEROPLAN SOVIETIC a sburat, luni 31 Iulie a. c., deasupra ținutului din apropierea orașului Cetatea-Albă. Fiind întâmpinat cu focuri de armă de către grănicerii români, aeroplanul bolșevic și-a luat numai decît lăpășia peste Nistru.

O EXPLOZIE GROZAVĂ ÎN CECOSLOVACIA. În orașul Brno (Brün) din Cehoslovacia s'a petrecut o mare nenorocire, în ziua de 31 Iulie a. c. Un călător, care avea cu el un cufăr de ecrăzită, a închiriat o cameră într'un hotel cu 4 etaje. Din pricină necunoscută încă, la un moment dat, cufărul cu ecrăzită a explodat, prăbușind întregă clădirea și îngropând sub dărăpături peste 40 de persoane. Dintre acestea 15 au fost scoase fără viață.

UCIȘI DE TRĂZNET. Luni 31 Iulie, tărâni Pantilie Martinescu și ginerele său Gh. Martinescu, din Bala de Aramă (jud. Mehedintzi) se aflau la coasă pe dealul numit „Costeni”. Deslănțuindu-se o furtună, cei doi țărâni, s'au retras sub un copac, care în clipa următoare a fost lovit de trăsnet. Nefericii oameni au fost omorâți pe loc.

CREȘTE FOAMETEA ÎN RUSIA. Lipsa de alimente e pe zi ce trece tot mai mare în Rusia sovietică. Pâinea în deosebi a ajuns un lucru foarte rar și scump în această țară. Populația nu se ajunge cu pâinea ce i-o împarte cărmuirea bolșevică (il dă numai atât cât să nu moară de foame) și din această pricină dă năvală asupra cooperativelor de vânzare a pâinei. Cooperativele însă cer prețuri grozave, între 3—4 ruble pe kilogramul de pâine, ceea ce în lei românești face cam 240—320 lei. În prăvăliile libere, pâinea se vinde cu 7—8 ruble (560—640 lei) kilogramul. Bani înșiși sunt puțini în Rusia și din această pricină, populația suferă adânc de foame.

CĂTRE ABONAȚI. Cu toate apelurile ce le-am făcut, mai sunt încă cetitori al foii, cari nu și-au plătit încă abonamentul, așteptându-se de această datorie firească, de oameni cinștiți. Noi am înțeles greutățile vremii și am așteptat cât a fost cu putință, în credința, că vor înțelege și cetitorii rămași în restanță, greutățile noastre și își vor găsi prilejul să-și achite abonamentul în restanță. Așa se explică așteptarea noastră. Mai facem deci un apel prietenesc, către abonații restanțieri, să ne scutească, și pe noi și pe ei, de neplăcerea de a-l pune cu numele în foale și de a-l da pe mâna avocatului. Trebuie să înțeleagă fiecare, că foala se scoate cu mari și grele cheltuieli; tiparul, hârtia, cerneala, munca costă bani grei, plătiți înainte. Deci e la mintea omului, că așteptând pe abonații restanțieri, facem o mare jertfă. Ori nu credem să se găsească oameni cinștiți, cari să pretindă o jertfă fără sfârșit din partea unei foi, care le este o îndrumătoare și o informație cinstită și sinceră.

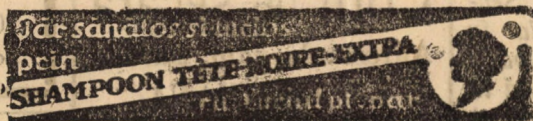
RECOLTA DE GRÂU ÎN BASARABIA va întrece anul acesta toate așteptările. De multă vreme n'a fost în provincia de peste Prut o recoltă atât de frumoasă și îmbelșugată.

RECOLTĂ FOARTE SLABĂ în Statele Unite. Ziarele americane vestesc, că recolta din acest an, în Statele Unite, va fi una din cele mai slabe cunoscute până acum. Din această pricină, cărmuirea de acolo e foarte îngrijorată și caută să ia de pe scum măsurile de preîntâmpinare a neajunsurilor ce ar putea urma.

CĂLDURI GROZAVE în Statele Unite. În ultima zi a lunii Iulie a. c. asupra regiunii de răsărit a Statelor Unite, s'a abătut un val năprasnic de căldură, care a fost însoțit de furtuni pustitoare. Din pricina căldurii au murit numai în orașul New-York 10 persoane. Așa o căldură nu s'a pomenit în Statele Unite de 15 ani încoace.

UNUL CARE ARE BOALA PUNERII DE FOC. Sunt și oameni cari au această boală. În știință, ei se numesc „piromani”. Un astfel de „piroman” a fost prins, mai zilele trecute, la Ocna-Sibului. El se numește Guici Martin, în vârstă de 30 ani și de naționalitate sas. Luat la întrebări, Guici a mărturisit, că a săvârșit până acum 32 de puneri de foc (un adevărat „piroman”). — Într'adevăr, de câțiva ani încoace, locuitorii din Ocna-Sibului, se luaseră de o groază de numeroasele focuri ce izbucneau în gospodăriile lor, aproape în fiecare săptămână. Părea un blestem. Acum, după ce a fost prins răufăcătorul, mai răsuflă și ei ușurați.

CEL MAI BOGAT OM DIN LUME este Mellon, fost subsecretar al Tezaurului, în Statele Unite. Avera lui se ridică la suma uriașă de nouă miliarde 492 milioane dolari (cam 400 miliarde lei). Venitul anual al acestui om fericit este de 60 milioane dolari, adică vreo 9 miliarde lei).



LIVRETELE vechi ale Casei de Depuneri, emise de Administrațiile Financiare, vor fi preschimbate în livrete noi, emise de Casa Națională de Economii și cecuri postale, până la data de 1 Ianuarie 1934.

SOMAȚIUNE. Membrii Reuniunii de înmormântare din districtul protopopesco gr. cat. Sibiu, aflați în restanță cu colizațiile lor, prin această sunt invitați mai pe urmă să-și achite restanțele până la 25 August 1933, altcum vor fi șterși din șirul membrilor. Direcțiunea

Vitrinele firmei 14986 R.S.
CAROL BREITENSTEIN, Sibiu
Piața Regele Ferdinand No. 17 orientează
despre ultimele noutăți de modă și prețurile
cele mai ieftine ale zilei. Este deci în inter-
esul publicului a privi aceste vitrine.

SALARIAȚII industriali și comerciali,
precum și meseriași, sunt obligați să plă-
tească în favorul camerilor de muncă drept
aditional 0.30 % asupra salariilor primite și
meseriașii asupra venitului net stabilit pentru
impozitul profesional.

SCHMIDT Umbrele de ploaie și soare
pentru oraș și plajă. 15153 R.S.
Sibiu, str. Regina Maria 14, în curtea

PROPRIETARIILOR de autovehicule din
jud. Sibiu cari sunt obligați a da declarația
de autovehiculele ce posedă, să depună
până la 1 August 1933 la Percepția respec-
tivă, declarațiile de impuneri, prezentându-se
imediat pentru a li se face și impunerea.
După data de 1 August 1933, odată cu sta-
bilirea impozitului, vor fi puși în contravenție
și amendați cu de trei ori impozitul anual.

Sandalete colorate la modă
Lei 195.— 15156 R.S.
J. Kovács, Strada Regina Maria 17
Depozit de ghețe

Ce este „Apărătorul contra spumei”?
Firma SCHWARZKOPF ne comunică următoarele:
Noul „Apărător contra spumei”
TEHE-NOIRE învește acum fiecare plic de
„TEHE-NOIRE-EXTRA”, Shampoo pentru
luciuul părului. El vă ferește la spălătul pă-
rului, ochii de spumă și apă. 15168 R.S.

MAGAZIN „RECLAMA” 15212 R.S.
ciorapi și tricotaje, strada Ounei 11
Prețuri minunate de ieftine
Fiecare client primește un colet gratuit

GRINDINĂ PE HOTARUL COMUNEI
FOFELDEA (jud. Sibiu). Luni 31 Iulie a. c.
la ora 2 după amiază pe hotarul comunei
Fofeldea (jud. Sibiu) a căzut o grindină de
mărimea unui ou de porumb, nimicind o
bună parte din recolta de grâu și pricinind
stricăciuni însemnate porumbului. Grindina
adunată nu s'a topit până în spre seară.

Atențiune! 15205 R.S.
Pentru restaurare cu pricepere de brânse prela
mobile antice în toate stilurile
cu prețurile cele mai ieftine
Victor Xiller, maestru măsar, str. Margareta 14

CHESTURA POLİȚIEI Municipiului Si-
biu, aduce la cunoștință următoarele: Patro-
nilor de întreprinderi industriale și comer-
ciale li se atrage atenția asupra prevederilor
art. 49, 50 și 89 din Legea contractelor de
muncă din 5 Aprilie 1929, privitor la con-
cediul de vară al angajaților. În acest scop
patronii vor întocmi tablouri de concedii prin
rotație, arătând numele și data la care tre-
buie să plece fiecare salariat.

Obiecte pentru cadouri Alpacă, Ceasornice,
Bijuterii și Tacâmuri. — Prețuri foarte reduse, la
Emil Höchsmann Bijutier
Sibiu, strada Regina Maria 41 15206 R.S.

S'A AFLAT: Un ploier. Informații la
Poliția Sibiu.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. HRAȚIU

Important !

pentru **comercianți, industriași, agricultori, particulari, societăți, întreprinderi mari comerciale :**

La 1 AUGUST a. c.

se deschide Serviciul Public
de conturi curente, viramente și cecuri poștale

Oficiu de încasări și plăți

în condiții de încredere, siguranță,
urgență și mare eficiență
în toate localitățile
unde sunt oficii poștale.

Operațiunile se fac prin

Cassa Națională de economii și Cecuri Postale
din București 15214

Informațiuni amănunțite se cer dela

Cassa Națională de Economii și Cecuri Postale (Calea Victoriei, Palatul Cassei de Depuneri și Consemnațiuni), sau dela
oricare oficiu poștal din țară.

Cereți broșura „**Nouii drumuri pentru afacerile Dv.**” care se distribuie gratuit.

CAMERA DE COMERȚ ȘI DE INDUSTRIE, SIBIU

Convocare

În conformitate cu dispozițiile art. 12 din regulamentul legii Camerelor de Comerț și de Industrie, publicat în Monitorul Oficial No. 91 din 26 Aprilie 1929, convocăm pentru ziua de **8 Septembrie 1933**, pe membrii alegători ai Camerei de Comerț și de Industrie Sibiu, spre a proceda la alegerea pe un termen de patru ani a membrilor Consiliului de Administrație, al acestei Camere, care se va compune din 30 membri și anume:

Secția Comercială:

Categoria întâia 6 consilieri.
Categoria a doua 10 consilieri.

Secția Industrială:

Categoria a treia 6 consilieri.
Categoria a patra 8 consilieri.

Alegerea se va face pe scrutin de liste, separat pentru fiecare categorie din secția comercială și din secția industrială.

Alegerea pentru mandatele cuvenite unei categorii se va face exclusiv de comercianții sau de industriași alegători care aparțin acelei categorii.

Alegerea se va face în orașul Sibiu, în o singură secție de votare la sediul acestei camere, în str. Regina Maria No. 15.

Operațiunile electorale durează o singură zi. Votarea începe la ora 8 cel mai târziu și durează până la ora 18, cu întrerupere între orele 12—14. Dacă la orele 18 ar mai fi alegători, votarea va continua până la ora 20 când se va închide.

Călătoria alegătorilor pe C. F. R. este gratuită în baza cărții de alegători.

La votare, alegătorul se va legitima cu cartea sa de membru alegător, eliberată de această Cameră.

Aceste cărți, se eliberează cu începerea dela 1 Septembrie 1933, în orașul Sibiu, la sediul Camerei, iar în comunele rurale din județ la Primăriile respective până la 5 Septembrie 1933, și dela această dată și până în ziua alegerii numai în orașul Sibiu, la sediul Camerei.

Președintele Camerei:
Nic. Bratu

Primsecretar:
V. Bozdoc

Vânzare de marfă

cu prețuri enorm
de reduse
Tapiseria

Susi și Hermine Konneri

15186 rs

De vânzare

O batoză Hoffer & Schrantz 900 mm. Un motor pentru benzină 8—10 cai putere. Un motor pentru benzină 3 cai putere. O autocamionetă Chevrolet. Un automobil Horch turism, toate în bună stare, la: **Nicolae Panga, Turnișor No. 765.** 15211

No. 898/938

15205

Publicațiune

Primăria comunei Gușterița arăndează prin licitație publică cu oferte scrise, închise și sigilate conform regulamentului de licitațiuni, moara comunală sistematică pe durată de 2 ani, adică dela 15 Octombrie 1933 și până la 15 Octombrie 1935.

Licitația se va ține la 2 Septembrie 1933, ora 9, dimineața și în lipsă de concurenți, licitația fără altă publicațiune se ține la 18 Septembrie 1933, ora 9 dimineața, în localul Primăriei Gușterița.

Prețul de concurență este 70.000 lei.

Primăria comunală

Publicațiune

În 20 August 1933, ora 13, se ține licitație publică în primăria comunei pentru construirea Școlii de Stat din comuna Roșia-Sibiu.

Construirea școlii după plan și deviz în valoare de lei 695.000 și în conformitate cu legile în vigoare.

Informații se dau la cancelaria școlii.

Primăria comunală

15206

Primăria com. Avrig

Nr. 660/1983

15216

Publicațiune

În comuna Avrig jud. Sibiu târgul de vite se ține în 12 August și cel de marfă în 14 August a. c. Avrig, la 2 August 1933.

Primăria comunală

Moară

În comuna Amnaș, j. Sibiu, constatătoare din: un motor Diesel 25 H. P., 2 perechi de pietri, curățitor de cereale și site, — se vinde din cauză de altă întreprindere, Duminecă la 20 August 1933, în licitație publică la fața locului. 15218

Domnișoare

tinere, frumoase, angajază cu consumământul părinților, Trupa de dans Florescu, Sibiu, strada Regina Maria No. 40. 15210

Țărani

Primiți bani pentru bucuriană. — Cumpăr

Corn de secară

Adresa: la adm. ziarului sub BURUIANĂ.

15199

BOLNAVII DE Plămâni

astmatici, bolnavii de piept, scrofuloși, anemici, săraci de sânge, slăbiți, aflați mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

SIROPUL VERTES

4 sticle 540 lei. Spesele poștale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb”, Lugoj, No. 34, Banat.

PREFECTURA JUDEȚULUI SIBIU

No. 6451/1988 H.

15208

Concurs

În conformitate cu art. 78 din Regulamentul L. St. F. P. publicăm concurs pentru completarea postului de picher județean vacant la circumscripția Nocrich.

Reflecții la acest post pe lângă condițiile generale recerute din L. St. F. P. trebuie să posedă diploma alor 4 clase secundare.

Retribuțiunile sunt cele aferente postului de picher clasa III-a.

Cererile însoțite de actele recerute de art. 5 și 7 din L. St. F. P., se vor înainta Prefecturii județului Sibiu, până la data de 15 August 1933.

Sibiu, la 22 Iulie 1933.

Prefect:

Dr. Coriolan Ștefan

Șeful serv.:

Titus Hurbeanu

Repararea și vânzarea tuturor 15088 rs
mașinilor de birou și tocuri rezervoare
„Triumph” Sibiu, Piața Regele Ferdinand 18

Nutriția Dakrysol

(Cholesterin-sulf-albumină-hormon de creștere)

Sunt trei feluri de masaj, cari sprijinesc nutriția pielii capului și măresc circulația sângelui:

1. Tragerea naturală prin păr la pieptenat, izbit cu cel mai fin pieptene des.

2. Bateria pielii capului cu o perie sensibilă moale de cap fără ca să împungă. 5 minute dimineața și seara sunt suficienți spre a înroși pielea capului și de a pune în mișcare sângele.

3. Smucirea pielii capului în sus și în jos cu degetele mâinii apăsate; prin aceasta se lăbărează pielea și vasul limfatic se lărgeste. (Egălăire).

Absolut fals e masajul cu pollearul, prin care dispare și fără de asta mica pernă de grăsime între piele și țeastă capului.

În legătură cu atare masaj nutriția Dakrysol produce dublu efect.

Nutriția și săpunul Dakrysol se găsește în magazinele de specialitate.

Laboratoriul physiolog. Prof. Dr. F. Sigmund, Stuttgart.

Anunț de deschidere !

Subsemnatul aduc la cunoștința Onor. public, că la 1 August a. c. am deschis în strada Mitropoliei 34, o

Brutărie și franzelărie de lux

Preiau zilnic pâine pentru copt din vecinătate. Principiul meu este de a furniza produse numai de prima calitate pe lângă un serviciu real. — Pentru binevoitorul sprijin roșă

Cu toată stima:

Andrei Gehl

15207 rs

Binecunoscutul OTET de Sighișoara

(Fabrica: LEONHARDT) pentru mâncări, salate și pentru conserve, se află la: **LUDWIG FUCHS** 15209 rs

A apărut

Volumul

„Câteva chestiuni de educație”

de C. Savopol

Cuprinde cele mai moderne noțiuni asupra felului cum trebuie să ne purtăm în societate în orice împrejurare. Prețul Lei 60.—
La Librăria „Foia Poporului”.

Greșală veche

— Dela Secțiile „Astrei” —

Ce semeni, aceea răsare. Din ghindă slejar, din vultur vultur naște, din iepure iepure, și din coadă de câine nu faci slă de mălăsa.

Dar nu numai în legile cari conduc firea animalelor și a plantelor se urmează acest adevăr, ci și în legile sufletești, cari leagă sau despart pe oameni. Din dragostea și bunătatea ce-o arăți față de deaproapele tău, naște tot bunătate și iubire și, cu toate că e zicală: fă bine și așteaptă-le la rău, — rari sunt oamenii fără suflet, cari să-ți răsplătească binele cu rău. Totuși se pot afla. Încă nu se va afla nici unul, care să-ți răspundă cu vorbă bună, când îl calci pe picior. Nu te va privi nimeni cu dragoste, când tu îl urmărești cu ura și dușmănia ta.

Și în cele sufletești, ce semeni, aceea seceri. Dacă arăți și dai dragoste, dragoste primești; dacă împrăștii ură, de ură ai parte; dacă ajuți pe altul, vei fi ajutat la rândul tău.

Și totuși oamenii cad mereu în greșala veche: voim să învățăm pe alții la lucruri bune, prin mijloace rele. Băgăm de seamă, că copilul nostru e aplicat spre furt, sau spre sudalmă. În loc să-l privim cu compătimire, ca pe unul vrednic de milă, îl privim cu desgust și adeseori cu mânie, încât copilul simte că-i suntem dușmani, de îndată ce se uită la noi. Dacă deschidem gura, nu e pentru a-l învăța că greșește, ci pentru a-l ocări, dându-ne drumul mâniei noastre. Adeseori copilul nici nu înțelege pentru ce-l dușmănim, pentru că nu știe cântări greutatea furtului sau a sudalmei.

Dacă un an doi ne purtăm tot cu dușmănie față de copii, când aceștia greșesc, și adeseori îi pedepsim, fără ca ei să înțeleagă bine pentru ce, ni-i facem dușmani. Sămănăm ură, ură secerăm.

Și așa este în toate lucrurile cele sufletești. Pentru ce, de-o pildă, toată învățătura cea nouă a comunismului a deșteptat ură în toate păturile sociale, care nu-s lucrătoare în fabrici. Pentru că bolșevismul a început cu ură ne mai pomenită împotriva tuturor. Pe cei cari au avut ceva, i-a despoiat de tot, fără cruțare. În orice „domn”, în orice burghez, a văzut și vede un dușman. A tăiat și a spânzurat.

Nu poate răsări decât ceea ce ai sămănat. Dacă sameni dușmănie, dușmănie se ceri. Și e rău pentru toată lumea. De-o pildă, între lucrurile nouă începute în Rusia, unele pot fi bune și pot ajuta și în alte țări. Dar nu le ia nime în seamă, fiindcă celelalte țări dușmănesc bolșevismul, după cum acesta dușmănește tot ce nu e comunism. Și iarăși câte lucruri bune nu au fost în Rusia veche, câte nu sunt în Europa de azi, cari ar putea folosi în Rusia! Dar bolșevismul nu le voeste, fiindcă vin dela acela, pe care ei îl urăsc. Și așa se merge pe vechiul drum.

Ion Agârbiceanu.

Judreptările dela spitalul din Sibiu

Odinioară, spitalul public din Sibiu se bucura de o rară reputație în întreg ținutul din Sud-Estul Ardealului. Buna lui administrație și destoinicia medicilor săi îi creșeau un bun renume pe care puține alte orașe ardeleni îl aveau.

În anii din urmă, însă, spre durerea noastră a tuturor, spitalul public din Sibiu ajunsese într-un hal ce numai fală nu ne făcea. Lipsa de medicamente, murdăria, taxele împovărătoare și alte multe neajunsuri, toate acestea făcuseră pe cetățenii bolnavi să nu mai alerge la spital cu încrederea cu care alergau altădată.

Stările acestea au pus pe gânduri pe toți cei ce aveau înțelegere și tragere de

inimă pentru sănătatea populației din orașul și județul Sibiu. În sânul consiliului județean, ca și în sânul consiliului municipal s-au făcut în repetate rânduri întrebări asupra stărilor dela spital și s'a cerut cu stăruință îndreptarea lor.

Din fericire, lucrurile sunt pe cale de îndreptare. Personalul a fost ales după vrednicie; taxele de operații și cele de îngrijire au fost scăzute; s'a reorganizat serviciul de primire; s'a reorganizat secția pentru bolile de ochi, secția chirurgicală (pentru operații) cele două de până acum unindu-se în una singură și s'a deschis secția pentru tuberculoși (pentru aceasta din urmă, dl ministru al sănătății D. R. Ioanțescu, cu prilejul vizitei sale la Sibiu a dăruit 100.000 lei).

S'a mai făcut și alte multe îmbunătățiri, cari ies la iveală la prima vedere și cari contribuiesc la ridicarea prestigiului spitalului public din Sibiu.

Ne bucură aceste îndreptări, știind că ele vor ajuta mult la păzirea sănătății publicului din orașul și județul Sibiu. Și de sigur, că îmbucură pe toți oamenii de bine.

Recolta de grâu din acest an

Ce nu poate face puterea Tatălui ceresc?! Nu mai departe decât în jumătatea întâi a lunii Iunie, ploile neconvenite îi aduseră pe oamenii noștri într-o adevărată stare de disperare. Holdele tânjiau, iar porumbul nu izbutea să crească mai mare de o palmă. Cei mai mulți aveau convingerea, că nu vor putea aduna nimic de pe hotar.

Dar iată că Părintele Cereșc își întinde mâna Lui milostivă și ca printr-o minune schimbă primejdia lipsei cu belșugul darurilor Sale. Recolta de grâu, pe întreg cuprinsul țării, întrece toate așteptările, iar recolta de porumb s'a îndreptat așa de frumos cum nimeni nu ar fi putut bănuși. Ploile dela începutul săptămânii de față le-au fost foarte priincioase.

Seceratul e în tolu și în multe părți a început treieratul (îmblătitul). Cel ce au treierat spun, că nu-și puteau închipui o recoltă atât de minunată. Marți 1 August au apărut pe piața Sibiului primii saci cu grâu nou, un grâu de toată frumusețea, greu și mare la bob, vorba țăranilor noștri: „aproape cât boaba de fasole”.

Ferdela de grâu nou s'a vândut cu 80 lei. Grâul vechiu s'a plătit între 95—105 lei ferdela. Porumbul cu 35 lei ferdela.

Față de săptămânile trecute, se observă o oarecare scădere în prețul grâului. Și asta îi cam neliniștește pe oamenii noștri dela sate. Pricina este, de sigur, recolta îmbelșugată din întreg cuprinsul țării.

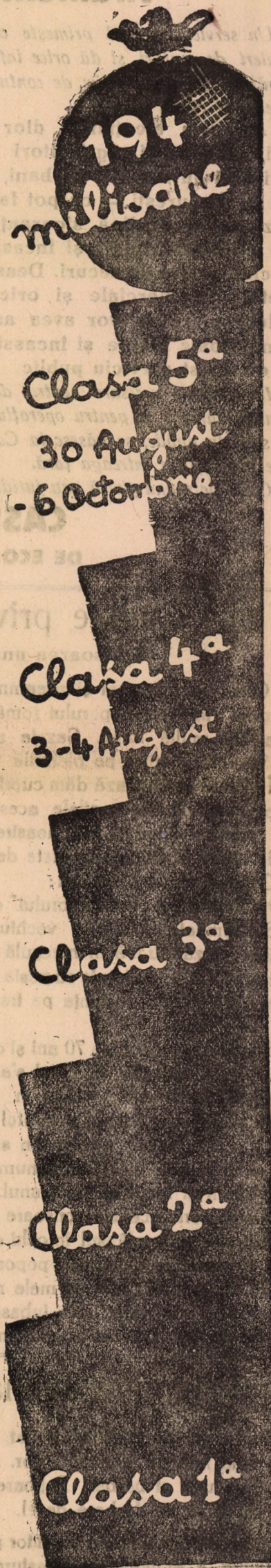
Cu toate acestea, noi îi sfătuim să nu disperateze, fiindcă, pe lângă o bună chibzuială, prețurile cerealelor (și îndeosebi a grâului) vor putea fi menținute aproape de nivelul unde se găsesc astăzi. Pentru aceasta e de lipsă ca țăranii noștri să lucreze mână în mână cu guvernul, care și el se luptă din răzputeri să le facă plugarilor înlesniri pentru o cât mai bună valorificare a cerealelor. Oamenii noștri, la rândul lor, vor trebui și ei să se țină, pe cât le stă în putință, la preț. Să nu se îmbulzească, cu rost, fără rost, la vânzarea bucatelor proaspăt adunate.

Căci, să nu uităm. America nu mai are ca în alți ani, grămezi nesfârșite de grâu. Dimpotrivă, recolta lor din anul acesta e cât se poate de slăbuță. La fel și Rusia bolșevică, a cărei „dumpinguri” de odinioară speriașe pe toate țările agricole. Până u mare, în afară de granițe, putem fi siguri, că nu ne vom isbi de o concurență prea mare. Iar aici în țară, dacă vom lucra cu cap, putem să ne apărăm interesele spre binele tuturor.

**Nu
mai e mult!**

15207

Încă un ultim pas
pe scara Norocului
la Clasa 4-a cu tra-
gerile la 3-4 August



**LOTERIA
DE STAT
PE CLASE**

Cassa Națională DE ECONOMII ȘI CECURI POSTALE

Se aduce la cunoștință generală, că începând de la 1 August a. c. se deschide la Cassa Națională de Economii și Cecuri Postale, în

palatul Cassei de Depuneri și Consemnațiuni (la dreapta) din București și la toate oficiile poștale din țară

„Serviciul public de conturi curente, viramente și cecuri poștale“

Un serviciu special primește cererile de deschideri de conturi și dă orice informațiune în legătură cu operațiunile de conturi curente viramente și cecuri poștale.

Atragem atențiunea dlor comercianți, industriași, agricultori și particulari cari au mișcări de bani, — în și afară de București — că pot face, fără întârziere, în deplină siguranță și cu mare efinătate, plăți și încasări prin serviciul nostru de cecuri. Deasemenea societățile comerciale și orice întreprindere mare își vor avea asigurate, la timp, toate plățile și încasările făcute de acest serviciu public.

Imprimarele necesare pentru deschiderea de conturi curente și pentru operațiunile prin acest serviciu public, se găsesc la Cassă și la oficiile poștale din întreaga țară.

Orice persoană fizică sau juridică, — ca-

pabilă de a contracta — instituțiunile publice, Regiile autonome, autoritățile, etc. pot deschide conturi curente.

Chiar și supușii strelni, au acest drept, stabilit prin lege.

Informațiuni amănunțite și »Instrucțiuni pentru public« se găsesc în broșura »NOUI DRUMURI PENTRU AFACERILE DVS.« împărțită gratuit de CASSA NAȚIONALĂ DE ECONOMII ȘI CECURI POȘTALE.

Direcțiunea Generală a CASSEI NAȚIONALE DE ECONOMII ȘI CECURI POȘTALE și Direcțiunea Generală a REGIEI AUTONOME P. T. T. au luat măsuri ca publicul să fie servit cu cea mai mare grabă și exactitate.

Un control riguros, zilnic, asigură o bună funcționare a acestui serviciu public în toată țara.

CASSA NAȚIONALĂ DE ECONOMII ȘI CECURI POȘTALE

Cum e privită „Foaia Poporului“

Scrisoarea unuia dintre primii noștri abonați

Ceeace a însemnat și înseamnă „Foaia Poporului“ în viața poporului românesc din Ardeal știe multă lume. Gazeta aceasta a jucat un rol holăritor pe plaiurile ardeleni.

În șirele ce urmează dăm cuprinsul scrisorilor ce ne-a adresat-o, zilele acestea, unul dintre primii cititori ai folii noastre, un om vrednic ajuns la frumoasa etate de 70 ani.

Onul nostru începe așa:

On. Redacție a „Folii Poporului“ din Sibiu.

Subsemnatul, abonat vechi al folii D-voastre, văzându-mă în neregulă cu plata abonamentului, v'am trimis cu posta de astăzi 330 lei, plătindu-mi restanța pe trecut și 10 lei pe luna iulie.

Eu sunt în vârstă de 70 ani și cetesc cu drag „Foaia Poporului“ de când s'a înființat. Pe vremea aceea eram soldat în Sibiu, la regt. 31 Infanterie. Scrieul și celitul l'am învățat la școala grănicerească din satul meu și am avut dascăli învățători renumiți ca Nicolae Albani și Ion Pop. Reteganul.

Astăzi scriu această scrisoare către On. Administrație și cu plânsul în ochi o vestesc că mă despart de „lumina“ poporului și a dreptății, fiindcă neputințele mele mă silesc la acest pas. Am iubit și o iubesc gazeta D-voastră și lucrul acesta îl spun mereu o-

menilor noștri din popor. Le-am celit-o în todeauna și celor ce nu cunoșteau slovele. „Foaia Poporului“ ne-a fost cea mai bună povătuitoare în toate împrejurările și ea ne-a ajutat să fim de folos țării și națiunii, precum și celor ce luptă pentru ridicarea ei.

De aceea, strig din toată inima să trăiască Redacția și Administrația „Folii Poporului“ și rog pe bunul Dumnezeu să întărească pe toți apostolii dreptății. Să trăiască domnii: Maniu, prim-ministrul Vaida, senat. Bratu, Ion Agârbiceanu, Aurel Dobrescu, C. Hagea și toți ceilalți buni Români.

Dumnezeu să ajute Majestății Sale Regelui Carol II și guvernului de azi, ca să ne apere țara de dușmani și răuvoitori.

Cu acestea închei cu lacrimi în ochi, al D-voastră de tot binevoitor:

Nicolae Broscotianu

Lisa la 27 Iulie 1933.

P. S. Un cumnat al meu mai tânăr, bun cetitor, m'a rugat să Vă scriu să-i trimiteți un număr de probă, fiindcă vrea să se aboneze la foaia D-voastră. Până acum el cumpăra foaia săptămânal, iar eu l'am sfătuit că e mai bine să o aboneze. Numele lui este Gheorghe Paleru Macelarul, în Lisa.

Să nu chinuim animalele!

Sunt mulți oameni, fără suflet, cari n'au nici o milă față de animalele lor. Acesta e un obicei urât și barbar. Popoarele civilizate caută să se desbăre de el.

Pentru a preîntâmpina pe viitor prilejurile de chinuire a animalelor, Chestura poliției municipiului Sibiu a luat o serie de măsuri dintre cari spicuim următoarele:

Se constată maltratare de animale și deci sunt oprite: bătaia abuzivă a animalelor; supunerea animalelor la poveri și munci peste puterile lor; întrebuintarea vitelor bolnave sau schilave; răul tratament al ani-

malelor în caz de transportare, d. ex. vitele cu picioarele legate în căruță și cu capul atârnat afară; ținerea vitelor înainte de a fi tăiate mai multe zile nemâncate, neadăpate, înghesuite, sau neadăpostite; purtarea pășărilor cu capul în jos; lipsa de îngrijire, hrană, curățenie, libertate, aer, lumină, ajutor în caz de boală sau schilăvire; părăsirea animalelor nou născute sau bolnave, în loc de a fi ajutate sau omorâte prin mijloace grabnice și puțin barbare; părăsirea animalelor pe străzi; ținerea cailor, boilor și bivoliilor în găr, neacoperiți cu pătură.

Contravenienții la aceste dispozițiuni vor fi dați în judecată și pedepsiți conform legii.

O crimă înfiorătoare

în jud. Făgăraș

Locuitorul Mihail Mareș, din comuna Iași, județul Făgăraș, în vârstă de 62 ani, avea doi feciori, amândoi însurați de vreo câțiva ani. Lui Ioan, feciorul său cel mai mare, tatăl i-a dat dreptul să locuiască în casa părintească și i-a dat și ceva pământ. Celui de al doilea i-a dat numai pământ.

În timpul din urmă însă s'au iscat dese certuri între Ioan Mareș și părinții săi, din care pricină a și fost scos din casă.

În ziua de 28 Iulie a. c., Mihail Mareș (tatăl) și Gheorghe, fiul cel mic, s'au dus la o fâneață a lui Ioan, să adune iarba coasă de Ioan. Auzind de aceste fapte, Ioan s'a dus la fâneață dimpreună cu cumnatul său Ioan Ivan și a găsit pe tatăl și fratele său strângând fânul. După un schimb aspru de cuvinte, Gheorghe l'a lovit pe Ioan cu un furcolu în cap. Acesta căzând în nesimțire, tatăl și fiul au tăbărit asupra lui Ivan, care după ce a fost bătut crunt, abia a isbutit să scape cu fuga.

Mihail Mareș (tatăl) a luat apoi furcolul și ducându-se la fiul său Ioan, care se găsea în nesimțire pe iarbă, i l'a implantat în burtă.

După câteva ceasuri de chinuri grozave, nefericitul Ioan Mareș a încetat din viață. Cel doi criminali au fost arestați în aceeași zi.

VALOAREA BANILOR STRĂINI

1 liră engleză	=	557—570	lei
1 dolar	=	118—130	„
1 franc francez	=	6'60—6'90	„
1 liră italiană	=	8'80—9'25	„
1 franc elvețian	=	32'40—33'00	„
1 florin olandez	=	67'40—68.00	„
1 marcă germană	=	39'50—41'00	„
1 șiling austriac	=	20'00—22'00	„
1 pengő ungurese	=	23'00—24.00	„
1 dinar iugoslav	=	2.20—2'50	„
1 coroană cehoslovacă	=	4'95—500	l.

PROPRIETARIII de brevete de băuturi spirtoase, cari au înaintat reclamațiunea nesemnăată și care se află înregistrată sub Nr. 6026 din 20 Iulie 1933 la Adia financiară de constatare, sunt rugați să se prezinte la dl controlor-șef Al. Ștefănescu, la Adia financiară (camera 12) pentru a da relații. Discreție garantată.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI, Sibiu, invită proprietarii de terenuri virane, precum și pe acela, cari au proprietăți imobile, clădite sau neclădite, situate pe străzile prevăzute cu canal dar neracordate la rețeaua de canalizare, a și declara aceste proprietăți la percepătorul orăgenesec din loc, pe formulare ce se găsesc la susnumitul oficiu, până la 15 August 1933.

Tot omul își croește singur norocul

Nu neglijați deci a Vă alege personal, ori a comanda, lozul D-voastră norocos dela librăria

Foaia Poporului, Sibiu

Prețul lozurilor:

1 8	1 4
125 lei.	250 lei.
1 2	1 1
500 lei.	1000 lei.

Cumpărarea se poate face în persoană dela Librărie sau se trimite lozul prin poștă cu ramburs.